

ACCORDO DI COOPERAZIONE

COMUNE DI CORI  
&

APS POLYGONAL

**Iscrizione registrazione regionale: ARTES ISC 2349 det. G 06267/2018  
CF: 91150550597**

**Sede legale: Via Elio Filippo Accrocca 1, 04010 Cori (LT)**

Nelle persone di MARCO DE CAVE, nato a CORI il 24.06.1990 e codice fiscale DCVMRC90H24D003X presidente di APS POLYGONAL

e

Responsabile Servizi al Cittadino e Decentramento del Comune di Cori,  
d.ssa Elena Merluzzi nata a Latina il 19.10.1976

**Oggetto:** Informagiovani - Punto Europa Comune di Cori

Cori, li 22/12/2020

**Titolo I**

Questo accordo di partenariato è effettivo dal 22/12/2020, tra APS Polygonal e Comune di Cori, chiamate anche nel documento 'Partner' o 'Parti', e che hanno già collaborato per una serie di attività a livello locale:

- organizzazione di conferenze internazionali di rilevanza culturale, scientifica e di ricerca su turismo, democrazia e patrimonio culturale;
- su progetti finanziati dalla Regione Lazio, sia nell'ambito di Comunità Solidali, sia nell'ambito dell'educazione digitale per bambini;
- su progetti di educazione digitale per anziani a Cori e Giulianello, con la collaborazione dei centri sociali;
- convenzioni di Banco Alimentare e Banco Farmaceutico;
- animazione su iniziative giovanili, educative, di diffusione dei risultati di progetti europei educativi.

Di seguito si elencano i termini dell'accordo.

**1. Durata**

La partnership ha durata di cinque anni ( fino al 2026), secondo le forme e i limiti espliciti

nella parte 3, e salvo interruzione di uno dei due Partner come esplicito nella parte 4 del presente accordo ed ha inizio immediato a seguito dell'approvazione di entrambi.

## 2. Obiettivi

Ambito principale del presente accordo è la definizione di un servizio Informagiovani - Punto Europa, onnicomprensivo, aperto ai vari gruppi sociali, in modo da permettere il raggiungimento, per un'ampia platea di obiettivi educativi, formativi, ludici minimi mediante un accordo di cooperazione mutuale pro bono tra Comune di Cori e APS Polygonal.

Obiettivo generale è quello di rafforzare le competenze digitali, informative, sociali di vari gruppi sociali mediante attività che siano direttamente correlate al protagonismo della gioventù, all'attivazione dei gruppi più deboli, all'inclusione delle minoranze presenti nel territorio di Cori.

## 3. Modalità

I membri coinvolti di entrambi i partner potranno altresì entrare in relazione per attività di programmazione, monitoraggio e valutazione. La partnership dovrà avvenire in forme di parità, reciproco rispetto e buona fede.

## 4. Attività dell'accordo

La realizzazione di attività comuni è definitiva sulla base di un programma condiviso e concreto. Tale programma di lavoro è monitorato e stabilito annualmente mediante relazione scritta per la durata di cinque anni e si focalizza sui seguenti punti:

- La gestione di un punto Informagiovani - Punto Europa all'interno della Biblioteca di Cori gestito da Polygonal **in maniera gratuita e con risorse proprie**, e la cooperazione per l'arricchimento della newsletter con la Biblioteca Elio Filippo Accrocca, a conferma del rapporto informale già esistente dal 2017 tra Polygonal e l'Istituto. Il Comune di Cori si impegna a concedere uno spazio di utilizzo relativo alle attività dell'Informagiovani e che variano da laboratori digitali, di orientamento, incontri pubblici, e tutte quelle attività che sono proprie di un ufficio informagiovani.
- Lo spazio individuato per la gestione delle attività è quello dedicato all'ex CADIT della Biblioteca di Cori, Lo spazio è da considerarsi condiviso con l'Amministrazione Comunale.
- Tale spazio è da individuarsi come sede operativa di APS Polygonal, sia per espletare funzioni di laboratorio con l'utenza, sia per servizi, quali: orientamento su bandi, opportunità, scrittura cv, lettere motivazionali ecc.
- L'accesso al CES (Corpo Europeo di Solidarietà) nell'ambito del programma Erasmus plus mediante supporto per l'acquisizione dell'accreditamento generale CES rilasciato dall'Agenzia Nazionale Giovani e della progettazione in *accoglienza* con il *coordinamento* di Polygonal. Il CES è la nuova iniziativa dell'Unione europea che offre ai giovani opportunità di lavoro o di volontariato, nel proprio paese o all'estero, nell'ambito di progetti destinati ad aiutare comunità o popolazioni in Europa.
- Polygonal si impegna anche nel familiarizzare le risorse umane del Comune di Cori, i gruppi target dei Servizi al Cittadino, i giovani, gli anziani rispetto a educazione digitale, uso degli strumenti online, in modo da favorire una più ampia acquisizione della cittadinanza digitale. Le azioni saranno concordate mutualmente con lo stesso

Comune

- Mutua visibilità nel sito web, blog o qualsiasi altra piattaforma sociale in cui sono registrati i Partner dell'accordo. Entrambe le parti sono obbligate a trasmettere un logo ufficiale, le date degli eventi summenzionati e una descrizione completa della loro organizzazione, in questo caso APS Polygonal e Comune di Cori.
- La diffusione di email informative sulle attività conseguite dalle rispettive parti in quanto compatibili con i rispettivi obiettivi.
- La creazione di ulteriori progettualità mediante la condivisione da parte di Polygonal delle proprie risorse professionali per il Comune di Cori.

## **5. Gratuità**

Non è previsto alcun compenso per tale partnership. Essa si basa su un mutuo consenso dettato da regole di solidarietà, rispetto, integrazione delle competenze.

Il Comune di Cori si impegna a concedere l'utilizzo degli spazi dell'ex CADIT ubicato presso la Biblioteca Elio Filippo Accrocca per l'APS Polygonal.

Polygonal si impegna a operare piccoli lavori, ad animare la sede, ad utilizzarla come punto di riferimento e a rispettare tutte le prescrizioni in merito alle misure di contenimento dell'emergenza Covid19.

## **6. Termine della partnership**

Fatti salvi gli obblighi assunti, essa termina con decisione mutua o unilaterale dei Partner.

Ciascun Partner può terminare la partnership non appena l'altro partner viola le precedenti obbligazioni in modo negligente, scorretto o in vie simili. Ciascuna sospensione dell'accordo dovrà comunque avvenire in maniera esplicita e chiara, mediante motivazione scritta.

## **7. Divieti**

Entrambi i partner non possono:

- Estendere la partnership ad altri scopi se non quelli espressamente dichiarati in questo documento, salvo accordo scritto comune tra i Partner del presente accordo.
- Usare il nome del Partner per altri scopi se non quelli espressamente dichiarati in questo documento.
- Danneggiare in qualunque modo l'interesse di questa stessa partnership, impedendo di portare avanti questi accordi.
- Utilizzare per qualunque tipo di comunicazione il logo di entrambi i Partner senza comune accordo.

## **8. Accordo di riservatezza**

I Partner sono d'accordo sulle modalità di trasmissione e condivisione di informazioni come scritto nel titolo II del presente accordo.

Questo accordo si estende a tutti i rispettivi membri di entrambe le parti. I partners firmano questo accordo, rendendolo effettivo dalla data indicata nel presente accordo.

## **Titolo II**

ACCORDO DI RISERVATEZZA

ASSOCIAZIONE POLYGONAL

E

COMUNE DI CORI

**Oggetto:** Accordo di riservatezza

Cori, li 22/12/2020

### PREMESSO

-che è intenzione dei sottoscrittori del presente Accordo implementare una collaborazione per la realizzazione di progetti in ambito sociale, economico e culturale,

-che i progetti potranno concorrere all'assegnazione di sovvenzioni nazionali, regionali o comunitarie,

-che è necessario garantire, per la tutela di tutti i Partner, una trasparente ed efficace gestione della Partnership, nonché adeguata riservatezza al fine di tutelare il proprio lavoro e quello dei propri Partner.

tanto premesso,

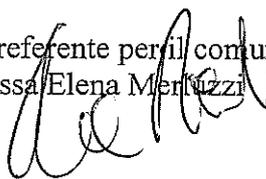
le Parti del presente accordo stabiliscono ed accettano quanto segue:

1. Le informazioni riservate scambiate fra le Parti nell'ambito della collaborazione citata in premessa e in esecuzione delle stesse saranno soggette a riservatezza. Le Parti si impegnano reciprocamente (ciascuna per quanto di propria competenza) ad osservare l'impegno di riservatezza anche per i propri collaboratori/consulenti/incaricati di ciascuna Parte.
2. Qualsiasi comunicato stampa o altra comunicazione congiunta al pubblico relativa a tale collaborazione sarà previamente concordata tra le Parti. Le Parti non dovranno rilasciare dichiarazioni pubbliche quali, a titolo esemplificativo, quelle rese attraverso interviste concesse agli organi di informazione, che possano arrecare nocimento al prestigio dell'altra Parte o compromettere il lavoro in fase di sviluppo. I Partner, insieme, potranno concordare le strategie di comunicazione.

3. I risultati ed i prodotti derivanti dalla realizzazione dei progetti potranno essere diffusi solo con i loghi di entrambi i partner. Ogni risultato e prodotto è definito in licenza aperta, riutilizzabile e non commerciale.

Per presa visione

Il referente per il comune di Cori  
D.ssa Elena Merluzzi



Il referente per APS Polygonal  
Marco De Cave



